

Expressively

*mf* *Am 6* *Em*

My mem-o-ries do not a-wak-en  
 He про-буж-дай вос-по-ми-на-нья  
 Ne pro-bush-dai vos-po-mi-na-n'ia

*mf*



DO NOT AWAKEN  
 MY MEMORIES

НЕ ПРОБУЖДАЙ  
 ВОСПОМИНАНЬЯ

*f* *Am 6* *p (F#7b5) B 7*

Of days gone by, of days gone by.  
 Ми-нув-ших дней, ми-нув-ших дней.  
 Mi-nuv-shikh dnei, mi-nuv-shikh dnei.

*f* *p*



music by P. BULAKHOV

*cresc.* Em G7 C Am Em

You'll not re-turn, I am for-sak - en, My soul does cry,  
 He voz - ro-di-sh' by-lykh zhe-la - nий В ду-ше мо-ей,  
 Ne voz - ro-dish' by-lykh zhe-la nii V du-she mo-ei,

*p* B7 C E7 Am D7 G

— my soul does cry. You'll not re-turn, I am for-sak - en,  
 — в ду-ше мо- ей. He voz - ro-di-sh' by-lykh zhe-la - nий  
 — v du-she mo-ei. Ne, voz - ro-dish' by-lykh zhe-la - nii

Am Em B7 Em

My soul does cry, my soul does cry.  
 В ду-ше мо- ей, в ду-ше мо- ей.  
 V du-she mo-ei, v du-she mo-ei.

2. Don't cast your fateful glances on me;  
 Your wicked eyes, your wicked eyes.  
 Don't tempt me now with words of honey,  
 With empty lies, with empty lies.

2. И на меня свой взор опасный  
 Не устремляй, не устремляй;  
 Мечтой любви, мечтой прекрасной  
 Не увлекай, не увлекай!

2. I na menia svoi vzor opasnyi  
 Ne ustremliai, ne ustremliai;  
 Mechtoi liubvi, mechtoi prekrasnoi  
 Ne uvlekai, ne uvlekai!

3. When happiness comes, grasp it  
tightly,  
Be thankful then, be thankful then.  
And when the fire of love burns  
brightly  
We live again, we live again.

4. You who put out that sacred fire,  
Oh, let it burn, oh, let it burn.  
Those precious hours of love's  
desire  
Will ne'er return, will ne'er return.

3. Однажды счастье в жизни  
этой  
Вкушаем мы, вкушаем мы,  
Святым огнём любви согреты,  
Оживлены, оживлены.

4. Но кто её огонь священный  
Мог погасить, мог погасить,  
Тому уж жизни незабвенной  
Не возратить, не возратить!

3. *Odnazhdy schast'e v zhizni etoi*  
*Vkushaem my, vkushaem my,*  
*Sviatym ognëm liubvi sogrety,*  
*Ozhivleny, ozhivleny.*

4. *No kto eë ogon' sviashchennyi*  
*Mog pogasit', mog pogasit',*  
*Tomu uzh zhizni nezabvennoi*  
*Ne vozvratit', ne vozvratit'!*

